22 — 16

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No.: 22 (Selkirk) — S. District No.: 16 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans: East Kildonan (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W R Hamilton — Enumerator. / Recenseur. — June 16th

Page 23 — 9101 — Page 23

Dwelling House (Numéro de maison)	Family, household or institution (Famille, ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot. Street and number or post office address. If on a farm, give name of city, town or village. Ou autres détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, or divorced (Célibataire, marié, veuf, divorcé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (If in Canada) (Pour les immigrants, année d'immigration au Canada)	Year of naturalization (If naturalized) (Pour les étrangers, année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine raciale ou tribale)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Profession, emploi, métier ou moyen d'existence)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire ou chômage)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte)	Wage-earners: Name of employer, if employed by a firm, company, or person (Employés: Nom du patron, si employé par une firme, une compagnie ou un particulier)	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade (Semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métiers)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any (Semaines employées en 1910 à d'autres occupations, s'il y a lieu)	Hours of work per week at chief occupation (Heures de travail par semaine à la profession principale)	Hours of work per week at other than chief occupation, if any (Heures de travail par semaine à d'autres occupations, s'il y a lieu)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (Gages totaux en 1910 provenant de la profession ou du métier)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any (Gages totaux en 1910 provenant d'autres occupations, s'il y a lieu)	Value of earnings paid by boarders, lodgers, or the home (Valeur des gages payés en pension, en chambre ou en nature)	Insurance held at date: Ulcy life (Assurance en vigueur à date: Rang ly vie)	Against accidents or sickness (Contre les accidents ou la maladie)	Cost of insurance in 1910 (Coût de l'assurance en 1910)	Months at school in 1910 (Nombre de mois d'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue couramment parlée)	Can speak English (Sait parler l'anglais)	Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd et muet)	Crazy or insane (Aliéné ou insensé)	Idiotic or silly (Idiot ou imbécile)	Line (Ligne)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	Line (Ligne)
240	240	Root John	Lot 67	M	Head	M	April	1872	39	Holland	1909		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener		No	No	Yes	Market Garden					—							Yes	Yes	Dutch						1
		" Cornelia	" "	F	Wife	M	June	1876	34	Holland	1905		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						2
		" Jacob	" "	M	Son	S	Sep	1898	12	Holland	1905		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																6	Yes	Yes	Dutch						3
		" John	" "	M	Son	S	June	1901	9	Holland	1905		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																9	Yes	Yes	Dutch						4
		" Hadlena	" "	F	Daughter	S	March	1903	8	Holland	1905		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																10	Yes	Yes	Dutch						5
		" Jacob	" "	M	Father	W	Nov	1850	61	Holland	1905		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						6
241	241	Root Hub Marinus	" 67	M	Head	M	Sep	1872	38	Holland	1907	1910	Dutch	Canadian	Presbyterian	Gardener		No	No	Yes	Market Garden					—							Yes	Yes	Dutch						7
		" " Mary	" "	F	Wife	M	July	1874	36	Holland	1907		Dutch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						8
		" " Lyntje	" "	F	Daughter	S	Oct	1895	12	Holland	1907		Dutch	Canadian	Presbyterian	At school																8	Yes	Yes	English						9
		" " Jacob	" "	M	Daughter	S	Dec	1898	12	Holland	1907		Dutch	Canadian	Presbyterian	At school																9	Yes	Yes	Dutch						10
		Wiebe Peter	" "	M	Domestic	S		1881	30	Holland	1881		Dutch	Dutch	Presbyterian	Domestic			Yes		C Sagmiller		not here in 1910										Yes	Yes	Dutch						11
		Kalkhoven Christian	" —	M	Domestic	S		1871	40	Holland	1911		Dutch	Dutch	Presbyterian	Domestic			Yes		L Sandy		not here in 1910										Yes	Yes	Dutch						12
242	242	Batter Hendrick	" 68	M	Head	M	April	1880	31	Holland	1905		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener		No	No	Yes	Market Garden					—			1000	31	37.00		Yes	Yes	Dutch						13
		" Antje	" "	F	Wife	M	July	1868	41	Holland	1905		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						14
		" Kathrine Wilgonda	" "	F	Daughter	S	Oct	1910	7m	Man			Dutch	Dutch	Presbyterian	none																									15
243	243	Mulder Arie	" 66	M	Head	M	April	1874	37	Holland	1906		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener		No	No	Yes	Market Garden					—							Yes	Yes	Dutch						16
		" Antje	" "	F	Wife	M	March	1874	37	Holland	1906		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						17
		" Simon	" "	M	Son	S	March	1899	12	Holland	1909		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																10	Yes	Yes	Dutch						18
		" Antje	" "	F	Daughter	S	Nov	1900	10	Holland	1907		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																10	Yes	Yes	Dutch						19
		" Cornelius	" "	M	Son	S	Dec	1904	6	Holland	1909		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	No	No	Dutch						20
		" Simon	" "	M	Brother	S	May	1883	28	Holland	1908		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener		No	Yes	No	Gardener					—							Yes	Yes	Dutch						21
244	244	Nieboer Gert	" 65	M	Head	M	Feb	1883	28	Holland	1906		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener		No	No	Yes	Market Garden					—							Yes	Yes	Dutch						22
		" Lenka	" "	F	Wife	M	June	1883	27	Holland	1906		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						23
		" John	" "	M	Son	S	June	1908	3	Man			Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						24
		Nieboer William	" "	M	Lodger	M	June	1880	30	Holland	1910		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener																	Yes	Yes	Dutch						25
		" Anna	" "	F	Lodger	M	July	1883	27	Holland	1910		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						26
245	245	De Vries John Henry	" 57	M	Head	M	Oct	1853	37	Holland	1907		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener		No	No	Yes	Market Garden					—							Yes	Yes	Dutch						27
		" Gertrude	" "	F	Wife	M	March	1874	35	Holland	1907		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						28
		" Johanna	" "	M	Son	S	Aug	1896	14	Holland	[illegible]		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																6	Yes	Yes	English						29
		" Cornelius John	" "	M	Son	S	Dec	1897	13	Holland	1907		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																10	Yes	Yes	English						30
		" Harry Henry	" "	M	Son	S	Jany	1900	11	Holland	1907		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																10	Yes	Yes	Dutch						31
		" Nicolas Johanna	" "	M	Son	S	July	1902	9	Holland	1907		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																10	Yes	Yes	English						32
		" Anton Ludwig	" "	M	Son	S	July	1905	7	Holland	[illegible]		Dutch	Dutch	Presbyterian	At school																10	Yes	Yes	Dutch						33
		" Marinus	" "	M	Son	S	June	1910	1/12	Man	1907		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																			Dutch						34
246	246	Uzile Peter	Lot 63	M	Head	M	June	1859	52	Holland	1910		Dutch	Dutch	Presbyterian	—																	Yes	Yes	Dutch						35
246	246	Uzile William	" 63	M	Son	S	July	1889	21	Holland	1910		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener	Market Garden	No	No	Yes	Market Garden											Yes	Yes	Yes	Dutch						36
247	247	Uzile Jan	" 55	M	Head	M	Sep	1855	26	Holland	1910		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener																	Yes	Yes	Dutch						37
		" Anna Cornelia	" "	F	Wife	M	March	1853	28	Holland	1910		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						38
		" Cornelia	" "	F	Daughter	S	May	1903	2	Holland	[illegible]		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																			Dutch						39
		" Catherina	" "	F	Daughter	S	April	1911	1/12	Man			Dutch	Dutch	Presbyterian	none																									40
248	248	Stuik Richard	" 47	M	Head	M	Sep	1878	32	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Gardener		No	No	Yes	Market Garden								250	37 V	700		Yes	Yes	E						41
		" Helen	" "	F	Wife	M	Aug	1878	32	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E						42
		" Mary	" "	F	Daughter	S	March	1902	9	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	At school																10	Yes	Yes	E						43
		" Elizabeth	" "	F	Daughter	S	Dec	1904	6	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	At school																9	Yes	Yes	E						44
		" Richard	" "	M	Son	S	Oct	1906	4	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	No	No	E						45
		" Jane	" "	F	Daughter	S	Aug	1908	2	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	No	No	E						46
		Flanigan James	" "	M	Lodger	M	Nov	1889	21	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	—							not here in 1910										Yes	Yes	E						47
249	249	Vryenhoek Arend J	" 59	M	Head	M	Oct	1870	40	Holland	1909		Dutch	Dutch	Presbyterian	Gardener		No	No	Yes	Market Garden												Yes	Yes	Dutch						48
		" Antje	" "	F	Wife	M	Oct	1867	43	Holland	1909		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						49
		" Jaeffje	" "	F	Daughter	S	Jany	1892	19	Holland	1909		Dutch	Dutch	Presbyterian	none																	Yes	Yes	Dutch						50